

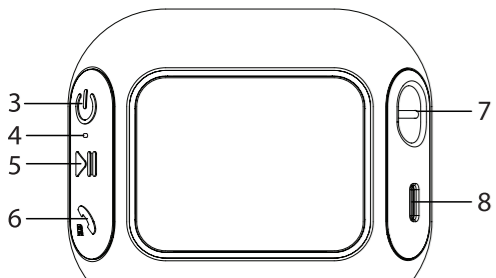
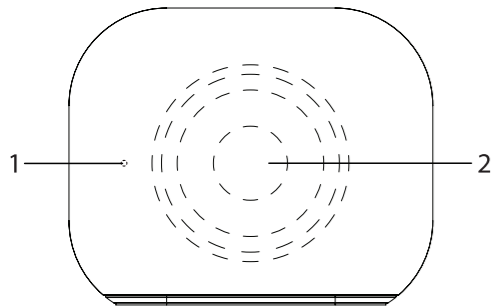


MUSE

M-360 BT/ M-360 LG/ M-360 BTR/ M-360 BTB/ M-360 BR/ M-360 BTF



- FR** Manuel de l'utilisateur
- GB** User Manual
- PT** Manual do Utilizador
- DE** Benutzerhandbuch
- ES** Manual de instrucciones
- IT** Manuale
- NL** Handleiding



FR ENCEINTE PORTABLE BLUETOOTH RESISTANTE AUX PROJECTIONS D'EAU

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. Microphone
2. Haut-parleur
3. Veille/ Marche; Pour basculer entre le mode périphérique USB et le mode BT
4. Indicateur de fonction LED (bleu pour le mode Bluetooth, rouge pour le chargement)
5. Lecture/ Pause; Déconnecté le périphérique Bluetooth couplé
6. Accepter un appel/ rappeler un numéro/ terminer un appel/ couplage stéréo
7. Porte-lacet
8. Port USB-C pour charger la batterie intégrée et pour se connecter à votre source audio externe

ALIMENTATION

Ce lecteur est équipé d'une batterie lithium-polymère rechargeable intégrée. Chargez la batterie intégrée pendant au moins 3 heures avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Pour charger la batterie interne, connectez la plus petite extrémité du câble USB fourni au port USB-C de l'appareil et l'autre extrémité à une prise USB alimentée de votre ordinateur ou à un chargeur (non inclus).

L'indicateur LED de fonction passera à la couleur rouge pendant le chargement et s'éteindra une fois le chargement terminé.

- Remarques:
- L'unité est alimentée par des sources d'énergie limitées.
 - L'appareil est conçu avec un système de protection thermique. Lorsque la température de fonctionnement de l'appareil dépasse 45°C, l'appareil arrête automatiquement de charger la batterie intégrée pour assurer sa protection. Dans ce cas, attendez que l'appareil se refroidisse pour reprendre son fonctionnement normal.
 - Dans le souci d'économiser l'énergie, lorsque la lecture a atteint la fin ou que le volume d'écoute est réglé à un niveau très bas et qu'aucune commande n'est effectuée sur l'appareil pendant une période de 15 minutes, l'unité s'éteindra automatiquement.

- Avertissements:**
- Lors de l'utilisation de la batterie intégrée, la température ambiante doit être comprise entre 5°C et 35°C.
 - La batterie intégrée de cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas d'utilisation incorrecte. Ne démontez pas la batterie, ne la chargez pas à plus de 100°C et ne la jetez pas au feu.
 - Afin d'allonger la durée de vie de la batterie intégrée, veuillez la recharger à une température ambiante.
 - Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles.
 - Ne jetez pas les piles / batteries au feu!
 - N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.
 - Lorsque la batterie est faible, vous entendrez la notification sonore tous les 30 secondes. L'appareil s'éteindra automatiquement lorsque la batterie est trop faible pour fonctionner.
 - Pour maintenir les performances de la batterie, chargez-la complètement au moins tous les 3 mois lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.

N'essayez pas de retirer ou de remplacer la batterie intégrée. Toute intervention doit être réalisée par un personnel qualifié.

UTILISATION

Allumer / éteindre l'unité
Appuyez longuement sur pour allumer l'unité. Appuyez longuement sur de nouveau pour éteindre l'unité.

Le mot *Bluetooth*® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth

1. Appuyez sur pour allumer l'unité. Le voyant LED de fonction clignotera rapidement en bleu indiquant qu'il est en mode de couplage.
 2. Sur l'appareil Bluetooth, activez Bluetooth et sélectionnez «MUSE M-360 BT» dans la liste des appareils. (consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez "0000". Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter la connexion. Si les unités sont couplées correctement, vous entendrez une notification sonore. L'indicateur LED de fonction restera allumé une fois le couplage réussi. S'il n'y a pas de couplage ou que le couplage n'est pas effectué dans les 15 minutes, l'appareil s'éteindra automatiquement.
- Astuce: Si vous souhaitez connecter votre haut-parleur Bluetooth à un autre appareil audio Bluetooth, appuyez et maintenez enfoncé le bouton pour déconnecter l'appareil, vous entendrez alors une notification sonore. Ensuite, suivez les étapes ci-dessus pour établir une nouvelle connexion.

- Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois couplé, vous devrez sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth et choisir «utiliser comme un dispositif audio (Stéréo)» ou une phrase similaire.
- Le couplage reste intact lorsque l'unité et/ou l'appareil Bluetooth sont amenés hors de la portée de liaison. Une connexion active sera rétablie lorsque votre appareil Bluetooth reviendra dans la portée.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essaiera automatiquement de se reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-360 BT/ M-360 LG/ M-360 BTR/ M-360 BTB/ M-360 BR/ M-360 BTF" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

FR Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.

GB Read the instructions carefully before operating the unit.

PT Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.

DE Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.

ES Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones.

IT Leggete attentamente il manuale prima dell'uso.

NL Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.

Utiliser un appareil Bluetooth

1. Appuyez sur pour allumer l'unité. Avec une unité couplée, (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et il diffusera du son par le biais de l'enceinte M-360 BT.
2. Réglez le volume et sélectionnez la piste souhaitée sur l'appareil auquel vous êtes couplé.
3. Appuyez sur la touche pour mettre la lecture en pause. Touchez à nouveau pour reprendre la lecture.

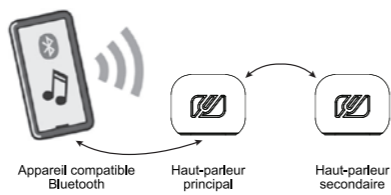
Recevoir / Terminer un appel téléphonique

Cette unité est équipée d'un microphone intégré, qui vous permet de passer ou terminer des appels d'un téléphone portable connecté sur cette unité. Assurez-vous que votre téléphone avec le Bluetooth activé soit connecté sur l'unité. Lorsque vous recevez un appel sur le téléphone portable, vous entendrez une tonalité d'appel d'appel entrant sur l'unité.

1. Appuyez sur la touche pour répondre à l'appel entrant.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton pour mettre fin à l'appel.
3. Pour rejeter l'appel entrant, maintenez enfoncé le bouton pendant quelques secondes.
4. Pour transférer l'audio entre le téléphone portable et l'appareil, appuyez sur le bouton pendant un appel.
5. Pour recomposer le dernier numéro conservé dans la mémoire du téléphone portable, appuyez sur la touche .

Remarque:
 - La fonction rappel n'est pas disponible s'il n'y a pas de fonction d'enregistrement des appels sur votre téléphone portable.
 - Ce système ne fonctionnera pas ou risque de mal fonctionner avec certains téléphones portables / lecteurs audio Bluetooth.
 - Si la conversation n'est pas claire, essayez de vous rapprocher du microphone (situé derrière la grille du haut-parleur).

COUPLAGE STÉRÉO
 Cette fonctionnalité permet d'obtenir une qualité de son surround stéréo. Il vous faudra alors deux haut-parleurs Bluetooth M-360 BT afin obtenir une séparation sans fil en deux canaux radio Bluetooth (canaux droit et gauche), par conséquent, vous devez donc acheter deux M-360 BT. Astuces: La distance recommandée entre le haut-parleur principal et le haut-parleur secondaire doit être inférieure à 4 mètres.



1. Allumez les deux haut-parleurs Bluetooth M-360 BT.
2. Lorsque les deux haut-parleurs sont en mode de couplage, maintenez enfoncé le bouton d'un des haut-parleurs Bluetooth qui deviendra le haut-parleur principal (canal gauche) jusqu'à ce que vous entendiez la notification sonore, puis il recherchera et se connectera au haut-parleur secondaire (canal droit). Les canaux gauche et droit seront automatiquement reconstitués.
3. Connectez votre haut-parleur principal à un appareil compatible Bluetooth (par exemple un smartphone).
4. Jouez votre chanson et écoutez le son rendu en stéréo.
5. Appuyez sur le bouton de l'un des deux haut-parleurs pour mettre en pause la lecture. Appuyez à nouveau pour reprendre la lecture.
6. Appuyez sur le bouton de l'un des haut-parleurs et maintenez-le enfoncé pour déconnecter le couplage stéréo.

ÉCOUTER À PARTIR D'UNE SOURCE AUDIO EXTERNE (MODE PÉRIPHÉRIQUE USB)

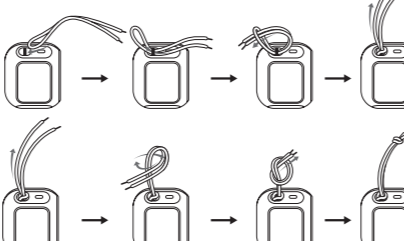
Le port USB-C de l'appareil peut fonctionner comme une prise d'entrée de signal audio numérique pour connecter des périphériques audio externes tels qu'un hôte USB (ordinateur, smartphone/ tablette + adaptateur USB OTG, etc.) pour écouter votre source externe via le haut-parleur de cette unité.

1. Connectez votre source audio (par ex. smartphone + adaptateur USB OTG) au port USB-C de l'appareil à l'aide d'un câble de données USB-C (non fourni). L'appareil passera automatiquement en mode périphérique USB. Vous entendrez la notification vocale "USB-C". Le voyant LED de fonction s'allumera en bleu fixe.
2. Démarrez la lecture de l'appareil audio externe et le son en sortie sera joué par le haut-parleur principal.
3. Réglez le volume et sélectionnez la piste souhaitée sur le périphérique audio externe.
4. Pour arrêter la lecture, déconnectez le câble de données USB-C du port USB-C. L'appareil passera automatiquement en mode Bluetooth.

Remarques:
 - Le câble USB-C fourni sert uniquement à charger la batterie intégrée, pas au transfert de données.
 - Appuyez sur le bouton pour basculer entre le mode périphérique USB et le mode Bluetooth.

INSTALLATION DU LACET

1. Pour insérer le lacet dans la cavité, utilisez une épingle/ une tige pour enlever le lacet de l'intérieur.
2. Faites un nœud avec le lacet.



RESOLUTION DES PROBLEMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation:

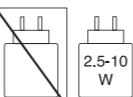
- Pas de courant**
- L'appareil n'est pas allumé. Appuyez longuement sur pour allumer l'unité.
 - L'appareil n'est pas correctement chargé. Vérifiez que l'unité soit chargée.
- Pas de son - général**
- Le volume de l'appareil externe est réglé au minimum, augmentez le volume.

L'appareil Bluetooth ne peut pas se coupler ou se connecter à l'unité.

- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de votre appareil. Consultez le manuel d'utilisation de votre appareil pour activer la fonction Bluetooth.
- L'unité est déjà connectée à un autre appareil Bluetooth; déconnectez cet appareil et réessayez.

SPÉCIFICATIONS

BATTERIE RECHARGEABLE
 Type de batterie: Batterie polymère Lithium 3,7V 800mAh
 Puissance de charge: CC 5,0V 500mA, 2,5W
 Durée de lecture de la musique: Jusqu'à 7 heures (selon le niveau de volume et le contenu audio) (temps de chargement: Environ 3 heures)



BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402-2.48GHz
 Puissance de sortie RF (fréquences radios): 0.577 dBm
 Version Bluetooth: V5.0
 Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres mesurés en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

CONSIGNES DE SECURITE

- Veillez à assurer une ventilation suffisante et ne couvrez pas les orifices de ventilation de l'appareil.
- Ne placez pas de bougie sur ou à proximité de l'appareil.
- Utilisez cet appareil dans des climats tempérés.
- Veillez à ne pas exposer votre appareil aux éclaboussures.
- Prévoyez un espace de 5 cm minimum autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante.
- Ne placez pas de récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
- La plaque signalétique se trouve au bas de l'appareil.
- Sous l'effet de phénomènes électriques transitoires et/ou électrostatiques, le produit peut présenter des dysfonctionnements et une réinitialisation peut s'avérer nécessaire.

Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si tel est le cas, il suffit de réinitialiser le produit pour qu'il reprenne son fonctionnement normal en suivant le manuel d'instructions. Si le fonctionnement ne revient toujours pas à la normale, veuillez déplacer et utiliser le produit dans un endroit offrant une meilleure réception.

Si à l'avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour plus de détails (directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefaireendechets.fr

FR Cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + ÉLÉMENTS PAPIER

Points de collecte sur: www.quefaireendechets.fr
 Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

NEW ONE S.A.S
 10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
 contact@muse-europe.com



GB SPLASH PROOF PORTABLE BLUETOOTH SPEAKER

LOCATION OF CONTROLS

1. Microphone
2. Speaker
3. Power ON/OFF; To switch between USB device mode and BT mode
4. Function LED indicator (blue for Bluetooth, red for charging)
5. Play/ pause; Disconnected the paired Bluetooth device
6. Receive call/ Redial call/ End call/ answer call
7. Shoelace holder
8. USB-C port for charging the built-in battery & for connecting to your external audio source

POWER SUPPLY

The unit is powered by a built-in, lithium-polymer rechargeable battery. Charge the built-in battery for at least 3 hours before using the device for the first time. To charge the internal battery, connect the smaller end of the supplied USB cable to the USB-C port on unit and the other end to a powered USB jack on your computer or a charger (not included).

The function LED indicator will change to red color during charging and light off when the battery becomes fully charged.

Notes:
 - The unit is supplied from limited power sources.
 - The unit is designed with a thermal protection system. When the unit's operation temperature exceeds 45°C, it will stop charging the built-in battery automatically for protection. In this case, await the unit to cool down to resume normal operation.
 - In a concern of saving energy, when playback has reached to the end or listening volume is set at a very low level and no control is operated on the device for a period of 15 minutes, the unit will turn off automatically.

- Warnings:**
- While using the built-in battery, the environmental temperature should be 5°C (41°F) to 35°C (95°F).
 - The built-in battery in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, heat above 100°C (212°F) or incinerate.
 - To get the longest service life of the built-in battery, charge at indoor-temperature.
 - Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
 - Do not throw batteries in fire!
 - Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
 - When the battery is low, you will hear the indication tone every 30 seconds. The unit will turn off automatically when the battery is too low to work.
 - To maintain the battery performance, fully charge it at least every 3 months when the unit is not used for a long time.

Do not attempt to remove or replace the built-in battery. Service must be performed by qualified personnel.

OPERATION

Turning unit ON/OFF
 Long press to turn ON the unit. Long press again to turn OFF the unit.

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing a Bluetooth Device

1. Press to turn on the unit. The function LED indicator will blink blue rapidly indicating it is in pairing mode.
 2. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "MUSE M-360 BT" from the device List. (Refer to the user manual of the device to be connected for detailed operations). If the Bluetooth device prompts for a passcode, use "0000". Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. If the units are paired properly, you will hear the indication sound. The function LED indicator will remain on after paired successfully. If there is no pairing or pairing is not successful within 15 minutes, the unit will turn off automatically.
- Tip: If you want to connect your Bluetooth speaker to another Bluetooth audio device, press and hold button to disconnect the device, you will hear the indication sound. Then, follow the steps above to make a new connection.

- On some devices such as computers, once paired you must select the unit from the Bluetooth menu and choose "Use as Audio Device (stereo)" or similar.
- Pairing remains intact when the unit and/or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be re-established when your Bluetooth device returns within range.
- When the unit is turned on again, it will automatically try to reconnect with the most recently paired Bluetooth device.

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this MUSE M-360 BT/ M-360 LG/ M-360 BTR/ M-360 BTB/ M-360 BR/ M-360 BTF is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com

Using a Bluetooth Device

1. Press to turn on the unit. With a unit paired (see previous section), operate your Bluetooth device and its sound will be heard through the M-360 BT's speaker.
2. Adjust the volume and select your desired track on the device which you are paired.
3. Press the button to pause playback. Press again to resume playback.

Receiving / Ending a Phone Call

This unit is equipped with a built-in microphone, which allows you to make or end calls of a connected mobile phone through this unit. Make sure your Bluetooth-enabled mobile phone is paired with the unit. When there is an incoming call to the connected mobile phone, you will hear an incoming call alert tone from the unit.

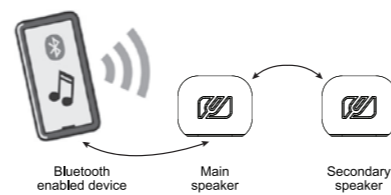
1. Press the button to answer the incoming call.
2. Press the button again to end the call.
3. To reject the incoming call, press and hold button.
4. To transfer the sound between the mobile phone and the unit, press button during a call.
5. To redial the last number retained in the memory of the mobile phone, press the button.

Notes:
 - Re-dialling function is unavailable if there is no dial record feature in your mobile phone.
 - This unit will not operate or may operate improperly with some Bluetooth mobile phones/ audio players.
 - If the conversation is not clear, try to move closer to the microphone (located at front behind the speaker grill).

STEREO PAIRING

This function makes it possible for you to get stereo surround sound quality. It requires two Bluetooth speakers M-360 BT to realize the real Bluetooth radio channel wireless separation, therefore, you've got to purchase two M-360 BT.

Tip: It is suggested that the distance between the main speaker and secondary speaker is within 4 meters.



1. Turn on the two Bluetooth speakers M-360 BT.
2. When both speakers are in pairing mode, press and hold button on one Bluetooth speaker which will become the main speaker (left channel) until you hear the indication sound, then it will search and connect to the secondary speaker (right channel). They will recognize the left and right channel automatically.
4. Play your song and listen to the sound in stereo.
5. Press button on either speaker to pause playback. Press again to resume playback.
6. Press and hold button on either speaker to disconnect the stereo pairing.

LISTENING TO AN EXTERNAL AUDIO SOURCE (USB DEVICE MODE)

The USB-C port of the unit can work as a digital audio signal input jack for connecting external audio devices with USB host (computer, smart phone/ Tablet + USB OTG adapter etc.) to listen to your external source through the speaker of this unit.

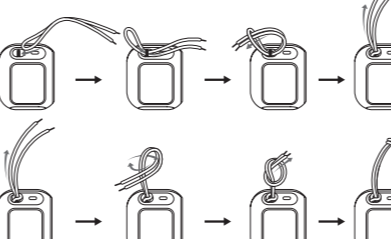
1. Connect your audio source (e.g. smart phone + USB OTG adapter) to the USB-C port on unit with an USB-C data cable (not supplied). The unit will switch to USB device mode automatically. You will hear the voice "USB-C". The function LED indicator will light solid blue.

2. Start playback of the external audio device and its output sound will be heard through the M-360 BT's speaker.
3. Adjust the volume and select your desired track on the external audio device.
4. To stop playback, disconnect the USB-C data cable from the USB-C port. The unit will switch to Bluetooth mode automatically.

- Notes:
 - The supplied USB-C cable is only for charging the built-in battery, not for data transfer.
 - Press button to switch between USB device mode and Bluetooth mode.

INSTALLING THE SHOELACE

1. To insert the shoelace into the cavity, use a pin/stick to pull the shoelace out through inside.
2. Tie a knot in the shoelace.



TROUBLESHOOTING GUIDE

Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

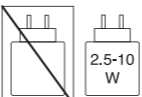
- **No Power**
 - Power is not on; Press and hold to turn on the unit.
 - Make sure the battery is recharged.
- **No Sound - General**
 - External device's volume is set to minimum; raise volume.

The Bluetooth device cannot pair or connect with the unit.

- You have not activated the Bluetooth function of your device. Refer to the user manual of your device to activate Bluetooth function.
- The unit is already connected with another Bluetooth device; disconnect that device and then try again.

SPECIFICATIONS

RECHARGEABLE BATTERY
 Battery Type: 3.7V 800mAh Lithium -polymer Battery
 Charging power: DC 5V 500mA, 2.5W
 Music play time: Up to 7 hours
 Charging time: Up to 3 hours (dependent on volume level and audio content)
 Charging Time: Approx. 3 hours



BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402-2.48GHz
 RF Output Power: 0.577 dBm
 Bluetooth Version: V5.0
 Working Distance: Up to 10 meters measured in open space (wall and structures may affect range of device)

Specifications are subject to change without notice.

SAFETY INSTRUCTIONS

- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspapers, table-cloths, curtains or other materials.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- The use of apparatus in moderate climates.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing.
- Ensure a minimum distance of 5cm around the apparatus for sufficient ventilation.
- Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
- The marking plate is located on the bottom of unit.
- Under the influence of electrical fast transient or/and electrostatic phenomenon, the product may malfunction and require user to power reset.
- The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.

If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

NEW ONE S.A.S
 10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
 contact@muse-europe.com



PT CAIXAS DE SOM BLUETOOTH RESISTENTE A ÁGUA

DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. Microfone
2. Alto-falante
3. Ligar/ Desligar; Para alternar entre o modo dispositivo USB e o modo Bluetooth.
4. Indicador de Função LED (azul para modo Bluetooth, vermelho para carregar)
5. Reproduzir/ Pausar; Desconectar o dispositivo Bluetooth emparelhado
6. Receber chamadas/ Terminar chamadas/ emparelhamento estéreo
7. Porta-atacadador
8. Porta USB-C para carregar a bateria integrada e para ligar à sua fonte de áudio externa

ALIMENTAÇÃO

O aparelho vem equipado com uma bateria recarregável de Lítio-Polímero. Carregue a bateria integrada durante pelo menos 3 horas antes de utilizar o dispositivo pela primeira vez. Para carregar a bateria interna, conecte a extremidade menor do cabo USB fornecido à porta USB-C na unidade e a outra extremidade a uma entrada USB alimentada no seu computador ou a um carregador (não incluído).

O indicador de função LED muda para a cor vermelha durante o carregamento e desliga quando a bateria fica completamente carregada.

Notes:
 - A unidade é fornecida por fontes de alimentação limitadas.
 - A unidade foi desenhada com um sistema de proteção térmica. Quando a temperatura de funcionamento da unidade exceder os 45°C, esta para de carregar a bateria embutida automaticamente para proteção. Nesse caso, aguarde que a unidade arrefeça para voltar ao normal.
 - Para poupar energia, quando a reprodução chega ao fim, ou o volume de som é ajustado para um nível muito baixo e não é operado qualquer controlo no dispositivo por um período de 15 minutos, a unidade será desligada automaticamente.

-



2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie "MUSE M-360 BT" in der Geräte-Liste. Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts für detaillierte Bedienungsanweisungen zum Verbindungsaufbau.) Wenn das Bluetooth-Gerät Sie zur Eingabe eines Schlüssels auffordert, geben Sie bitte "0000" ein. Manche Bluetooth-Geräte erfordern es zudem, dass die Verbindung bestätigt wird. Nach der erfolgreichen Kopplung der Geräte ertönt ein Signalton. Die LED-Funktionsanzeige leuchtet nach der erfolgreichen Kopplung stetig. Wenn das Herstellen einer Verbindung gescheitert ist oder wenn ein Bluetooth-Gerät nicht innerhalb von 15 Minuten verbunden werden konnte, Schaltet sich der Lautsprecher automatisch aus.

Tipp: Wenn Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher mit einem anderen Bluetooth-Audiogerät verbinden möchten, halten Sie die Taste **[]** gedrückt, um das Gerät zu trennen. Es ertönt ein Signalton. Folgen Sie dann den oben genannten Schritten zur Herstellung einer neuen Verbindung.

• Auf einigen Geräten wie z. B. Computern müssen Sie bei bestehender Verbindung das Gerät aus dem Bluetooth-Menü wählen und als Audiogerät aktivieren.

• Die Verbindung bleibt bestehen, wenn das Bluetooth-Gerät außer Reichweite bzw. ausgeschaltet ist. Eine aktive Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das Bluetooth-Gerät sich wieder in Reichweite befindet.

• Wird das Gerät erneut eingeschaltet, versucht es automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät zu verbinden.

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser MUSE M-360 BT/ M-360 LG/ M-360 BTR/ M-360 BTB/ M-360 BR/ M-360 BTF alle geltenden Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts

- Drücken Sie die Taste **[]**, um das Gerät EINZUSCHALTEN. Bei bestehender Verbindung (siehe vorherige Abschnitte), können Sie das Bluetooth-Gerät bedienen und den Ton über das M-360 BT wiedergeben.
- Stellen Sie die Lautstärke entsprechend ein und wählen Sie am gekoppelten Gerät den Titel, den Sie abspielen möchten.
- Betätigen Sie die Taste **[]**, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste ein weiteres Mal, um mit der Wiedergabe fortzufahren.

Empfangen / Anruf beenden

Dieses Gerät ist mit einem eingebauten Mikrofon versehen, das es Ihnen ermöglicht Telefonate über verbundene Mobiltelefone zu tätigen. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Bluetooth-fähiges Mobiltelefon mit dem Gerät verbunden ist, wenn ein eingehender Anruf auf dem verbundenen Mobiltelefon vorliegt, ertönt am Gerät ein Signalton, der auf den eingehenden Anruf hinweist.

- Betätigen Sie die Taste **[]**, um den eingehenden Anruf anzunehmen.
- Drücken Sie erneut die Taste **[]**, um den Anruf zu beenden.
- Um einen eingehenden Anruf abzuhängen, halten Sie die Taste **[]** gedrückt.
- Um während eines Gesprächs den Ton vom Handy an das Gerät zu übertragen, drücken Sie die Taste **[]**.
- Um die letzte im Handy gespeicherte Nummer erneut zu wählen, drücken Sie die Taste **[]**.

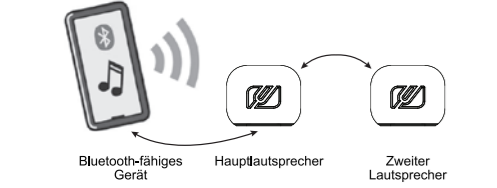
Hinweise:

- Die Wahlwiederholungsfunktion ist nicht verfügbar, wenn Ihr Mobiltelefon über keinen Handspeaker verfügt.
- Das Gerät funktioniert mit bestimmten Mobiltelefonen / Audiogeräten nicht bzw. nicht vollständig.
- Wenn das Gespräch nicht klar ist, versuchen Sie näher an das Mikrofon (an der Vorderseite hinter der Lautsprecherabdeckung).

STEREO-KOPPLUNG

Mit dieser Funktion wird die Wiedergabe in Stereo Surround Sound ermöglicht. Für die schrittweise Bluetooth-Trennung der Radiokanäle sind zwei M-360 BT Bluetooth-Lautsprecher erforderlich; Sie müssen daher zwei M-360 BT erwerben.

Tipp: Es wird empfohlen, dass der Abstand zwischen dem Hauptlautsprecher und dem zweiten Lautsprecher nicht mehr als 4 Meter beträgt.



- Schalten Sie die zwei M-360 BT Lautsprecher ein.
- Sobald an beiden Lautsprechern der Kopplungsmodus aktiviert ist, halten Sie die Taste **[]** an einem der Lautsprecher gedrückt. Dieser Lautsprecher wird primäre Lautsprecher (linker Kanal). Lassen Sie die Taste los, wenn ein Signalton ertönt. Der Lautsprecher sucht und verbindet dann den sekundären Lautsprecher (rechter Kanal). Linker und rechter Kanal werden automatisch erkannt.
- Verbinden Sie den Hauptlautsprecher mit dem Bluetooth-fähigen Gerät (z.B. Smartphone).
- Starten Sie die Musikwiedergabe; die Wiedergabe erfolgt dann in Stereo.
- Drücken Sie die Taste **[]** an einem der beiden Lautsprecher, um die Wiedergabe fortzusetzen.
- Halten Sie die Taste **[]** in einem der Lautsprecher gedrückt, um die Stereo-Kopplung zu trennen.

EXTERNE AUDIOQUELLE ABSPIELEN (USB-MODUS)

Der USB-C-Port am Gerät ist eine digitale Audioeingangsbuchse für den Anschluss externer Audiogeräte mit USB-Host (Computer, Smartphone/ Tablet + USB OTG Adapter, usw.). Sie können dann die Inhalte des externen Geräts über den Lautsprecher dieses Produkts abspielen.

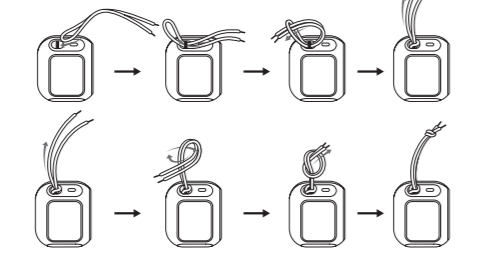
- Verbinden Sie Ihr Audiogerät (z.B. Smartphone + USB OTG Adapter) mithilfe eines USB-C-Datenkabels (nicht mitgeliefert) mit dem USB-C-Port am Gerät. Das Gerät aktiviert automatisch den USB-Modus: Es ertönt eine Mitteilung „USB-C“ und die LED-Anzeige leuchtet stetig blau.
- Starten Sie an Ihrem externen Audiogerät die Wiedergabe, um den Ton über den Lautsprecher des M-360 BT abzuspielen.
- Stellen Sie am externen Gerät die Lautstärke und den gewünschten Titel ein.
- Um die Wiedergabe zu beenden, trennen Sie das USB-C-Datenkabel vom USB-C-Port; das Gerät schaltet dann automatisch in den Bluetooth-Modus um.

Hinweis:

- Das mitgelieferte USB-C-Kabel dient nur dem Aufladen der integrierten Batterie, nicht jedoch der Übertragung von Daten.
- Drücken Sie die Taste **[]**, um zwischen dem USB- und Bluetooth-Modus umzuschalten.

SCHNÜRSSEL ANBRINGEN

- Verwenden Sie eine Nadel/Zahnstocher, um den Schnürselnkel durch die Öffnung zu fädeln.
- Machen Sie einen Knoten in den Schnürselnkel.



FEHLERBEHEBUNG

Wenn das Gerät ein Problem aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

- Gerät kann nicht eingeschaltet werden**
 - Gerät nicht eingeschaltet. Halten Sie die Taste **[]** gedrückt, um das Gerät EINZUSCHALTEN.
 - Vergewissern Sie sich, dass die Batterie aufgeladen ist.

Kein Ton - Allgemein

Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

Das Bluetooth-Gerät kann nicht verbunden werden.
 Sie haben die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts, um dessen Bluetooth-Funktion zu aktivieren.

• Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie diese Verbindung und versuchen Sie es erneut.

TECHNISCHE DATEN

WIEDERGABEFÄHIGKEIT
 Bluetooth: 2.402-2.48GHz
 RF-Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Ausgangsleistung): 0.577 dBm
 Bluetooth-Version: V5.0
 Betriebsreichweite: Bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen)
 Ladezeit: Ca. 3 Stunden

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402-2.48GHz
 RF-Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Ausgangsleistung): 0.577 dBm
 Bluetooth-Version: V5.0
 Betriebsreichweite: Bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen)
 Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

SICHERHEITSHINWEISE

- Achten Sie auf eine ausreichende Lüftung des Gerätes und lassen Sie die Lüftungsoffnungen des Gerätes unbedeckt
- Stellen Sie keine Kerzen auf oder in der Nähe des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät in gemäßigten Klimazonen.
- Achten Sie darauf, das Gerät niemals Wasser auszusetzen.
- Planen Sie einen Abstand von mindestens 5 cm rund um das Gerät für eine ausreichende Belüftung ein.
- Platzieren Sie keine Behältnisse mit Flüssigkeit, wie zum Beispiel eine Vase, auf das Gerät.
- Das Typenschild befindet sich auf der unteren Seite des Gerätes.
- Unter Einwirkung übergehender elektrischer und/oder elektrostatischer Ereignisse, kann das Produkt Störungen aufweisen und es kann zu ungewünschten, die Standardeinstellungen wiederherstellenden, oder ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das Gerät in solch einem Fall gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung für diesen Fall wieder herzustellen. Falls der ordnungsgemäße Betrieb nicht fortgesetzt werden kann, versuchen Sie das Gerät an einem anderen Ort zu verwenden.

Wenn Sie dieses Gerät später einmal entsorgen möchten, beachten Sie bitte, dass elektrische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Erkundigen Sie sich nach der nächstgelegenen Recyclingmöglichkeit in Ihrer Umgebung. Für weitere Informationen, wenden Sie sich an die kommunalen Behörden oder Ihren Händler (WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

NEW ONE S.A.S
 10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com



ES ALTAVOZ PORTÁTIL BLUETOOTH RESISTENTE A SALPICADURAS

- DESCRIPCION DEL APARATO**
- Micrófono
 - Altavoz
 - Encendido/Agapado:
 - Para cambiar entre el modo de dispositivo USB y el modo BT.
 - Indicador de función LED (azul para modo Bluetooth, rojo para carga)
 - Reproducir / Pausar; Desconecte el dispositivo Bluetooth emparejado
 - Remarcar
 - Para finalizar llamada/ vinculación estéreo
 - Soporte para cordón
 - Puerto USB-C para cargar la batería (integrada y para conectarse a la fuente de audio externa.

ALIMENTACIÓN

La unidad está alimentada por una batería recargable de litio-polímero integrada en ella. Carga la batería integrada durante al menos 3 horas antes de usar el dispositivo por primera vez.

Para cargar la batería interna, conecte el extremo más pequeño del cable USB suministrado al puerto USB-C de la unidad y el otro extremo a un conector USB con alimentación del ordenador o a un cargador (no incluido). El indicador de función LED cambiará a color rojo durante la carga y se apagará cuando la batería se haya cargado completamente.

Notas:

- La unidad se alimenta de fuentes de alimentación limitadas.
- La unidad está diseñada con un sistema de protección térmica. Cuando la temperatura de funcionamiento de la unidad supera los 45°C, dejará de cargar de forma automática la batería integrada para protegerla. En ese caso, espere a que la unidad se enfríe para reanudar la carga.
- Para ahorrar energía, cuando la reproducción haya llegado al final, o el volumen esté a un nivel muy bajo y no se hayan usado los controles de dispositivo durante 15 minutos, la unidad se apagará automáticamente.

AVVERTENZE:

La modalità di utilizzazione della batteria, la temperatura ambiente deve oscillare entro 5 y 35°C.

- La batería puede provocar un incendio o quemaduras si no se utiliza correctamente. No desmonte la batería, ni la exponga a temperaturas superiores a 100°C o la lance al agua.
- Para alargar la vida de la batería, asegúrese de recargarla a una temperatura de interior.
- Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
- No tire las pilas al fuego.
- No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
- Cuando la batería está seca, escúchala el tono de indicación cada 30 segundos. La unidad se apagará automáticamente cuando la batería está demasiado baja como para que funcione.
- Para conservar el rendimiento de la batería, cárguela por completo al menos cada 3 meses cuando la unidad no se use durante mucho tiempo.

Non entro a sostituire la batteria incorporata. El mantenimiento debe ser realizado por personal cualificado.

FUNCIONAMIENTO

Encendido/apagado de la unidad
 Pulse de forma prolongada **[]** para encender la unidad.
 Pulse de nuevo de forma prolongada **[]** para apagar la unidad.

Los logos y nombres *Bluetooth*™ son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de New One S.A.S. tiene sus respectivas licencias. Otras marcas comerciales y registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Emparejar un dispositivo Bluetooth

- Pulse **[]** para encender la unidad. El indicador LED de función parpadeará en color azul de forma rápida indicando que está en modo de vinculación.
- En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione "MUSE M-360 BT" de la lista de dispositivos. (Para obtener el detalle de las operaciones para conectarse, consulte el manual de usuario del dispositivo). Si el dispositivo Bluetooth solicita una contraseña de acceso, utilice "0000". Algunos dispositivos Bluetooth le indicarán que se ha conectado con éxito. Si desea conectar el altavoz Bluetooth a otro dispositivo de audio Bluetooth, mantenga presionado el botón **[]** para desconectar el dispositivo. Escuchará el sonido de indicación. Después, siga los siguientes pasos para establecer una nueva conexión.

- En algunos dispositivos como computadores, una vez realizado el emparejamiento, debe seleccionar la unidad del menú Bluetooth y elegir "Use as Audio Device (stereo) or similar" (utilizar como dispositivo de audio (estéreo) o similar).
- El emparejamiento permanece intacto cuando la unidad y/o su dispositivo Bluetooth sale del rango de comunicación. Se restablecerá una conexión automática cuando su dispositivo Bluetooth vuelva a estar dentro del rango.
- Cuando vuelva a encender la unidad, se intentará la reconexión automática con el dispositivo Bluetooth al que se haya emparejado más recientemente.

Por la presente, NEW ONE S.A.S declara que el MUSE M-360 BT/ M-360 LG/ M-360 BTR/ M-360 BTB/ M-360 BR/ M-360 BTF cumple con los requerimientos esenciales y otras provisiones aplicables de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad podrá consultarse en www.muse-europe.com

Utilizar un dispositivo Bluetooth

- Pulse **[]** para encender la unidad. Con alguna unidad emparejada (ver la sección anterior), haga funcionar su dispositivo Bluetooth. El sonido se escuchará a través de los altavoces M-360 BT.
- Ajuste el volumen y seleccione su pista deseada en el dispositivo que haya emparejado.
- Optima el botón **[]** para pausar la reproducción. Presione nuevamente para retomar la reproducción.

Recibir/ Terminar una llamada telefónica
 Esta unidad está equipada con un micrófono incorporado, que le permite realizar o finalizar llamadas desde un teléfono celular conectado a través de un cable. Cuando se recibe una llamada entrante, mantenga presionado el botón **[]** para aceptar la llamada. Cuando haya una llamada entrante al teléfono celular conectado, escuchará un tono de alerta de llamada entrante de la unidad.

- Presione el botón **[]** para contestar la llamada entrante.
- Presione de nuevo el botón **[]** para finalizar la llamada.
- Para rechazar una llamada entrante, mantenga presionado el botón **[]**.
- Para transferir el sonido entre el teléfono móvil y la unidad, presione el botón **[]** durante una llamada.
- Para volver a marcar el último número guardado en la memoria del teléfono móvil, presione el botón **[]**.

Nota:
 La función de llamada no está disponible si no hay función de grabación de marcado en su teléfono celular.
 Esta unidad no funcionará o funcionará incorrectamente con algunos teléfonos celulares con Bluetooth/productores de audio.
 Si la conversación no es clara, intente acercarse más al micrófono (situado en la parte delantera, detrás de la rejilla del altavoz).

VINCULACION ESTÉREO

Esta función le permite obtener calidad de sonido estéreo envolvente. Se necesitan dos altavoces Bluetooth M-360 BT para realizar una separación inalámbrica de canales de radio Bluetooth real, por lo tanto, debe comprar dos M-360 BT.

Consejo: Se aconseja que la distancia entre el altavoz principal y el secundario sea inferior a 4 metros.



ALIMENTAZIONE

- Encienda los dos altavoces Bluetooth M-360 BT.
- Cuando ambos altavoces estén en modo de vinculación, mantenga presionado el botón **[]** en un altavoz Bluetooth, el cual se convertirá en el altavoz principal (canal izquierdo), hasta que escuche el sonido de indicación. A continuación, buscará y se conectará al altavoz secundario (canal derecho). Reconocerá el canal izquierdo y derecho automáticamente.
- Conecte el altavoz principal al dispositivo con Bluetooth activado (por ejemplo, un smartphone).
- Reproduzca la canción y escuche el sonido en estéreo.
- Presione el botón **[]** en cualquiera de los altavoces para pausar la reproducción. Presione de nuevo para reanudar la reproducción.
- Mantenga presionado el botón **[]** en cualquiera de los altavoces para desconectar la vinculación estéreo.

ESCUCHAR UNA FUENTE DE AUDIO EXTERNA (MODO DE DISPOSITIVO USB)

El puerto USB-C de la unidad puede funcionar como un conector de entrada de señal de audio digital para conectar dispositivos de audio externos con USB host (ordenador, teléfono inteligente/ tablet) o adaptador USB OTG, etc.) para escuchar la fuente externa a través del altavoz de esta unidad.

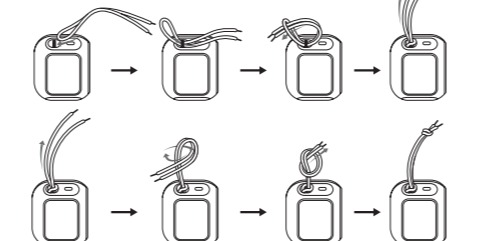
- Conecte la fuente de audio (por ejemplo, teléfono inteligente + adaptador USB OTG) al puerto USB-C de la unidad con un cable USB-C (no incluido). La unidad cambiará automáticamente al modo de dispositivo USB. Escuchará "USB-C". El indicador LED de función se iluminará en color azul de forma fija.
- Inicio la reproducción del dispositivo de audio externo y el sonido de salida se escucha a través del altavoz del M-360 BT.
- Ajuste el volumen y seleccione la pista deseada en el dispositivo de audio externo.
- Para detener la reproducción, desconecte el cable USB-C del puerto USB-C. La unidad cambiará al modo Bluetooth automáticamente.

Notas:

- El cable USB-C suministrado es solo para cargar la batería integrada, no para la transferencia de datos.
- Presione el botón **[]** para cambiar entre el modo de dispositivo USB y el modo Bluetooth.

INSTALACION DEL CORDON

- Para insertar el cordón en la cavidad, use un afilador/palo para pasar el cordón por dentro.
- Haga un nudo en el cordón.



GUIA DE RESOLUCION DE PROBLEMAS

Si esta unidad presentara un problema, lee el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

No hay energía
 • La unidad no está encendida; Pulse de forma prolongada **[]** para encender la unidad.
 • Asegúrese de que la batería está recargada.

No hay sonido (General)
 • El volumen del dispositivo externo está fijado en mínimo; suba el volumen.

El dispositivo Bluetooth no puede emparejarse o conectarse con la unidad.

• No activó la función Bluetooth de su dispositivo. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para activar la función Bluetooth
 • La unidad ya está conectada con otro dispositivo Bluetooth; desconecte dicho dispositivo y luego inténtelo nuevamente.

ESPECIFICACIONES

BATERIA RECARGABLE:
 Tipo de Batería: Batería de Polímero de litio de 3,7V 800mAh
 Potencia de carga: CC 5V $\overline{\sim}$ 500mA, 2.5W
 Tiempo de reproducción de música: Hasta 7 horas (depende del nivel de volumen y el contenido del audio)
 Tiempo de carga: Aproximadamente 3 horas

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402-2.48GHz
 Salida de corriente RF (radiofrecuencia): 0.577 dBm
 Versión Bluetooth: V5.0
 Distancia de rendimiento: Hasta 10m medidos en espacio abierto (la pared y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Para garantizar una ventilación adecuada del aparato, no obstruya los orificios de ventilación.
- No coloque velas encendidas cerca o encima del aparato.
- Utilice este aparato en climas templados.
- No coloque el aparato en lugares expuestos a salpicaduras o gotes.
- Deje libre un espacio de, al menos, 5 cm alrededor del aparato para garantizar una ventilación adecuada.
- No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, encima del aparato.
- La placa de identificación se encuentra en la parte inferior del aparato.
- Como resultado de fenómenos electrostáticos y/o eléctricos transitorios, si se asocia al producto cuando se recibe una llamada la unidad emite un segnale acústico que avisa de la llamada en entrada.
- El funcionamiento normal del producto podría verse alterado por fuertes interferencias electromagnéticas. En caso de ocurrir, simplemente reinicie el producto y continúe utilizándolo con normalidad siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones. En el caso de que no volviera a funcionar, utilícelo en una ubicación diferente.

Si en un futuro desea deshacerse de este aparato, recuerde que los productos eléctricos no deben tirarse junto a los desechos domésticos. Deposítelo en centros de reciclaje adecuados. Póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor del producto para obtener más información al respecto. (Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

NEW ONE S.A.S
 10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com



IT ALTOPARLANTE BLUETOOTH PORTATILE RESISTENTE ALL'ACQUA

- DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO**
- Microfono
 - Altoparlanti
 - Accensione/ spegnimento; Disconnessione il dispositivo Bluetooth associato
 - Ricevi chiamata/ Trasferisci chiamata/ Ricomponi/ Termina chiamata/ associazione stereo
 - Gancio per laccetto
 - Porta USB-C per ricaricare la batteria integrata e per il collegamento a sorgenti audio esterne

ALIMENTAZIONE

L'unità è alimentata mediante una batteria ai polimeri di litio ricaricabile integrata. Ricarica la batteria integrata per almeno 3 ore prima dell'utilizzo iniziale del dispositivo.
 Per caricare la batteria interna, collega il terminale più piccolo del cavo USB in dotazione alla porta USB-C dell'apparecchio o l'altra estremità a una presa USB alimentata sul computer, o ad un caricabatterie (non incluso).

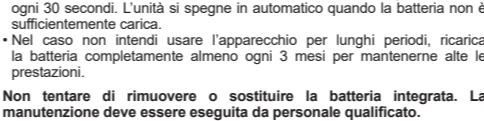
La spia LED di funzione si illumina in rosso durante il caricamento e si spegne quando la batteria è completamente carica.

Nota:
 • L'apparecchio è alimentabile da fonti di alimentazione limitate.
 • L'apparecchio è dotato di un sistema di protezione termica. Quando la temperatura operativa dell'apparecchio supera i 45°C, la carica della batteria incorporata si interromperà automaticamente per protezione. In questo caso, attendere che l'apparecchio si raffreddi per tornare al normale funzionamento.
 • Per risparmiare energia, al termine della riproduzione, quando il volume è impostato su un livello molto basso o in caso di inutilizzo prolungato (più di 15 minuti), l'unità si spegne in automatico.

Avvertenze:
 • Durante l'utilizzo della batteria integrata, la temperatura ambiente deve essere compresa tra 5°C e 35°C.
 • La batteria integrata del presente apparecchio può comportare un rischio d'incendio o di ustione chimica in caso di utilizzo inappropriato. Non smontare la batteria, non scaldarla a più di 100°C e non gettarla nel fuoco.
 • Non prolungare la durata di vita della batteria integrata, ricaricarla a temperatura ambiente (interno).

- Abbiata cura di rispettare l'ambiente quando gettate le pile.
- Non gettate le pile nel fuoco
- Evitare di esporre il prodotto a un calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o fonti di calore analoghe
- Quando la batteria è scarica, l'apparecchio emetterà un segnale acustico ogni 30 secondi. L'unità si spegne in automatico quando la batteria non è più sufficiente per alimentare il dispositivo.
- Nel caso non intendi usare l'apparecchio per lunghi periodi, ricarica la batteria completamente almeno ogni 3 mesi per mantenerne alle te prestazioni.

Non tentare di rimuovere o sostituire la batteria integrata. La manutenzione deve essere eseguita da personale qualificato.



UTILIZZO

Accensione e spegnimento dell'unità
 Tenere premuto il tasto **[]** per accendere l'unità.
 Tenere premuto di nuovo il tasto **[]**.

Il marchio denominativo *Bluetooth*™ e i relativi loghi sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc., utilizzati da New One S.A.S su licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Associazione di un dispositivo Bluetooth

- Per accendere l'unità, premere il tasto **[]**. La spia LED di funzione lampeggia rapidamente in blu per indicare che la modalità di associazione è attiva.
- Attivare la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo Bluetooth e selezionare "MUSE M-360 BT" dall'elenco dei dispositivi rilevati (consultare il manuale di istruzioni del dispositivo per informazioni dettagliate su come connettere il dispositivo). Se il dispositivo Bluetooth richiede la digitazione di una password, inserire "0000". Alcuni dispositivi Bluetooth richiedono di accettare la connessione. Un segnale acustico confermerà il corretto abbinamento delle unità. Ad abbinamento completo, l'indicatore LED della funzione rimarrà acceso. Qualora l'associazione non venga completata entro i 15 minuti, l'altoparlante si spegne in automatico.
- Suggerimento: Se desideri connettere il tuo diffusore Bluetooth ad un altro dispositivo audio Bluetooth, tieni premuto il tasto **[]** per disconnettere il dispositivo, fino a udire il segnale acustico. Quindi, segui i passaggi precedenti per stabilire una nuova connessione.

• Su alcuni dispositivi, come ad esempio computer, una volta associato il dispositivo è necessario selezionare l'unità dal menu Bluetooth, quindi selezionare l'opzione "Utilizza come dispositivo audio (stereo)" o simile.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità

- La funzione Bluetooth sul dispositivo non è stata attivata. Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
- L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

SPECIFICHE BATTERIA RICARICABILE
 Tipo di batteria: Batteria ai polimeri di litio da 3,7V e 800mAh
 Potenza di caricamento: CC 5V $\overline{\sim}$ 500mA, 2.5W
 Autonomia in riproduzione musicale: Fino a 7 ore (a seconda del livello del volume e del contenuto audio)
 Tempo di ricarica: Circa 3 ore.

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402-2.48GHz
 Potenza RF (radiofrequenza) irradiata: 0.577 dBm
 Versione del Bluetooth: V5.0
 Raggio d'azione: Fino a 10 metri in spazi aperti (pareti e altre strutture possono influire sul raggio d'azione del dispositivo).

Il modello e le caratteristiche tecniche possono subire variazioni senza preavviso.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Garantire sempre la corretta ventilazione dell'apparecchio e non ostruire le aperture di ventilazione.
- Non mettere delle candele vicino o sopra l'apparecchio.
- Utilizzare l'apparecchio in ambienti temperati.
- Non esposte l'apparecchio agli schizzi di liquidi.
- Lasciate uno spazio libero di 5 cm da ogni lato per garantire una ventilazione sufficiente.
- Non collocate i contenitori di sostanze liquide, come vasi, sopra l'apparecchio.
- La targhetta informativa si trova sul fondo dell'apparecchio.
- Per effetto di fenomeni transienti elettrostatici e/o elettrici, è possibile che il prodotto non funzioni correttamente. In tal caso è opportuno reinizializzare l'apparecchio.

Enz oproprietà / manutenzione

Deze luidspreker is uitgerust met een ingebouwde microfoon, die ervoor zorgt dat u oproprietà kunt maken en beantwoorden via een mobiele telefoon die is verbonden met de luidspreker. Zorg ervoor dat uw mobiele telefoon met Bluetooth is gekoppeld met de luidspreker. Als u een oproep ontvangt op de mobiele telefoon, dan laat de luidspreker de waarschuwingstoon voor een inkomende oproep klinken.

Quando vorrete disfarvi dell'apparecchio, ricordate che le apparecchiature elettriche non vanno smaltite insieme ai rifiuti domestici. Informatevi per conoscere il centro di raccolta più vicino. Rivolgetevi alle autorità locali o al vostro rivenditore per ottenere ulteriori informazioni (direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).

NEW ONE S.A.S
 10, Rue de la Mission, 25480 Ecole